



# VEOX HD TERMINAL DE RÉCEPTION HAUTE DÉFINITION







# **Sommaire**

	Sommaire	1
A.	Consignes de sécurité / Précautions d'utilisation	2
B.	Présentation	3
I.	Face avant	
ii.	Face Droite	
III.	Face arrière	
IV.	Face supérieure	
٧.	Face inférieure	
VI.	Télécommande	6
C.	Raccordements	
I.	Raccordement à l'antenne	
II.	Raccordement à un téléviseur, à un magnétoscope ou lecteur/graveur de DVD	
a.	Raccordement au téléviseur en SD:	
b.	Raccordement au téléviseur en HD :	
C.	Raccordement au magnétoscope ou lecteur / graveur de DVD	
d.	Raccordement à une chaine Hi-fi / amplificateur home cinéma	
e.	Raccordement au secteur	
D.	Première installation	
I.	Réglage du format du téléviseur	
II.	Vérification du signal Satellite	
III.	Installation rapide automatique des chaînes du bouquet FRANSAT	
IV.	Choix de la déclinaison régionale	
_ V.	Création code parental et choix du niveau de protection	
E	Réglages du terminal	
l.	Installation	
a)	Recherche Rapide	
b)	Installation Manuelle	
c)	Déclinaison Régionale	
d)	Paramètres Usine	
II.	Chaines	
a)	Organiser Chaines	
a.	Favoris	
III.	Personnalisation	
IV.	Préférences	
a)	Langue	
b)	Contrôle Parental	
c)	Heure	
d)	Options Vidéo	
٧.	Viaccess	
a)	Informations	
b)	Modifier code PIN	18
c)	Niveau de Maturité	18
d)	Opérateur	19
e)	Message Opérateur	19
VI.	Extra	20
a)	Enregistrements	20
b)	Programmateur	20
c)	Options USB	21
VII.	Via Eutelsat	21
F.	Utilisation courante du terminal	
i.	Sélection d'une chaine	
II.	Bandeau de zapping	
III.	Informations détaillées sur les programmes	
IV.	Guide Electronique des Programmes	
V.	Choix des langues audio	
VI.	Choix des Sous-titres	
VII.	Télétexte	
G.	Mise à jour Logicielle	
Н.	En cas de problèmes	26



# A. Consignes de sécurité / Précautions d'utilisation

#### Attention!

Le terminal ne doit être utilisé que branché sur une prise de courant 12V, ou une prise de courant 230V (par l'intermédiaire de l'adaptateur 12V fourni), à l'intérieur, dans un endroit sec et aéré, par l'intermédiaire de sa fiche secteur.

La fiche secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230V, même si l'appareil est éteint. La fiche d'alimentation doit être aisément accessible.

N'ouvrez jamais le capot de votre terminal! Risque de choc électrique!

Toute intervention éventuelle doit être effectuée par un personnel qualifié.

Si vous ne comptez pas utiliser votre terminal durant une longue période, assurez-vous de l'avoir débranché de la prise de courant.

#### Cordon d'alimentation :

Ne pas placer le terminal ou un meuble sur le cordon d'alimentation, éviter que le cordon d'alimentation ne se retrouve coincé.

- Pour débrancher la prise, ne pas tirer sur le cordon d'alimentation, utiliser la fiche secteur.
- Ne pas débrancher la fiche secteur avec les mains mouillées.
- Ne pas nouer entre eux plusieurs cordons d'alimentations.
- Un cordon d'alimentation endommagé peut être la cause d'un incendie. Vérifier de temps en temps l'état du cordon d'alimentation. S'il est endommagé, demander de l'aide au service de dépannage qualité.

#### Précautions d'installation :

- Installer le terminal à l'abri du soleil, de la pluie et de la poussière, loin des sources de chaleur telles que le soleil ou appareils de chauffages.
- Ne pas placer de plantes à proximité dont l'arrosage pourrait provoquer des projections de liquides. Aucun objet contenant du liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le terminal ou à proximité.
- Éviter tout contact avec l'eau ou l'humidité.
- Installer le terminal sur une surface dure et plane, éviter les surfaces souples (tapis...) qui pourraient boucher les orifices de ventilation.
- Ne rien poser sur le terminal : Les fentes d'aération protègent votre terminal de la surchauffe, ne placer aucun objet (tissu, papier,...) sur les fentes d'aérations. Veiller à laisser un espace libre d'au moins 10cm autour et audessus du terminal.
- Ne pas placer d'objets incandescents (bougies,...) à proximité du terminal.

#### Précautions d'emploi :

- Débrancher le terminal de la prise secteur avant tout branchement à d'autres appareils (télévision, magnétoscope) ou toute opération du nettoyage du terminal.
- Pour nettoyer votre terminal, débrancher la prise secteur et utiliser un chiffon doux légèrement humide pour essuyer les surfaces externes. Ne pas utiliser de détergent ou d'additif chimique.
- En cas d'orage, il est conseillé de retirer la prise secteur et la prise antenne.
- Ne pas placer le terminal à proximité d'appareils susceptibles de générer des interférences électromagnétiques (Haut-parleurs,...)
- Placer le terminal et sa télécommande hors de portée des petits enfants : Les piles pourraient être avalées par de petits enfants.

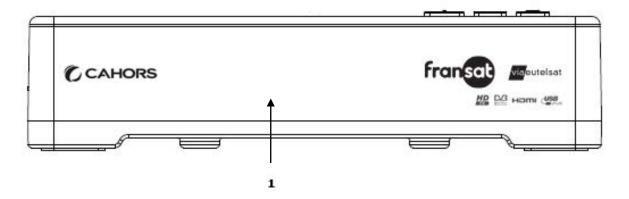
#### Piles et batteries / Recyclage

- Les piles et batteries utilisées pour votre terminal doivent être déposées dans des points de collecte désignés.
- La poubelle barrée apposée sur le produit ou ses accessoires atteste de son appartenance à la famille des produits électriques et électroniques. En fin de vie, votre produit doit être déposé dans des points de collectes habilités à recevoir les produits électriques et électroniques (déchetteries, collecte sélective).
- La présence du logo point vert sur l'emballage signifie qu'une contribution est versée à un organisme national agréé chargé de l'amélioration des infrastructures de récupération et de recyclage des emballages. Veuillez respecter les consignes de tri des déchets de votre localité.



# B. Présentation

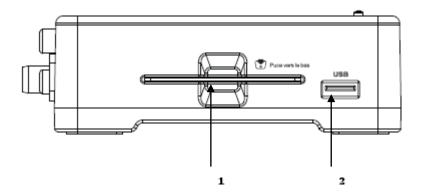
## I. Face avant



#### 1. Affichage terminal



## II. Face Droite



1. Trappe d'accès à la carte à puce

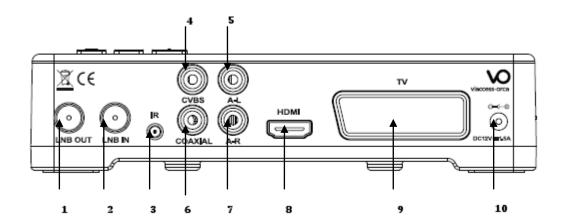
Note : Insérer la carte avec la puce vers le bas

2. Port USB (pour raccordement d'un périphérique USB)





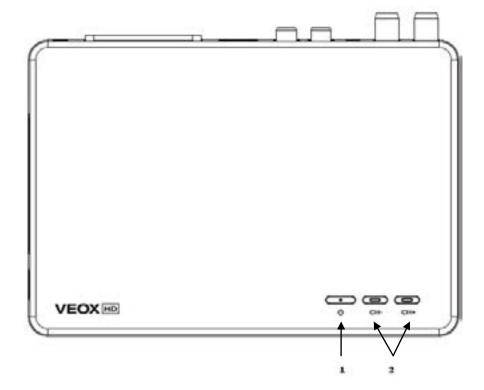
#### III. Face arrière



- 1. Sortie antenne Satellite (pour le raccordement à un autre terminal éventuel)
- 2. Entrée antenne satellite (pour le raccordement à l'antenne Satellite)
- 3. Déport infrarouge (Optionnel, référence CAHORS 0914792R13)
- 4. Sortie vidéo analogique
- 5. Sortie Audio analogique voie Gauche
- 6. Sortie Audio numérique coaxiale SPDIF (vers système home cinéma)
- 7. Sortie Audio analogique voie Droite
- 8. Sortie vidéo HDMI
- 9. Prise Péritel téléviseur (TV)
- 10. Entrée Alimentation 12V

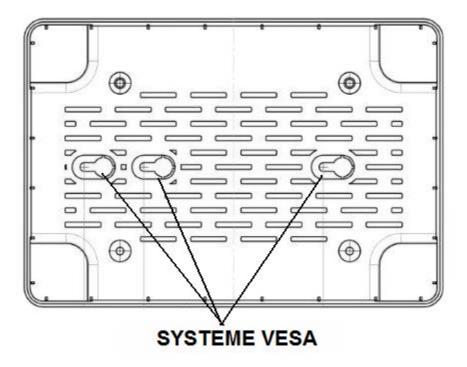


# IV. Face supérieure



- 1. Mise en marche/ Mise en veille
- 2. Monter/ Descendre les chaînes

#### V. Face inférieure



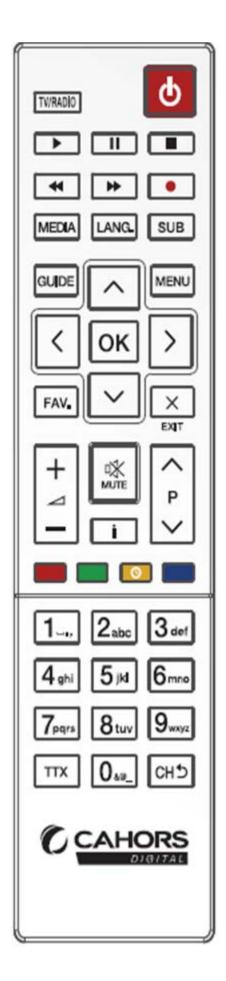
Le système VESA permet la fixation du terminal à l'arrière d'un téléviseur en pointant la connectique vers le haut ou le bas selon la disposition de la connectique du téléviseur.

Lorsque le récepteur est caché derrière le TV , utilisez le cordon de renvoi de télécommande optionnel 0914792R13 pour pouvoir continuer à piloter le terminal



# VI. Télécommande

Ф	Mise en marche / arrêt du terminal	
© <del>X</del> MAJTE	Coupe la sortie son du terminal	
	Accéder au menu sélectionné; Valider une décision;	
ОК	Accéder à la liste des programmes	
TV/RADIO	Permet de basculer du mode TV au mode radio	
FAV.	Permet d'afficher la liste des programmes favoris	
MENU	Permet d'afficher le menu du terminal	
II	Permet le gel d'image sur la vidéo en cours	
	Permet l'accès aux informations du programme	
ب	en cours et détaillées par un second appui	
	Permet de quitter le menu ou sous-menu ou	
EXIT	annule la fonction en cours	
	Pavé numérique: permet la sélection des chaines	
049_ 9wxyz	par leur numéro et la saisie des paramètres	
	Permet de naviguer vers le haut/vers le bas dans	
	un menu.	
ركاركا	Permet aussi de changer le programme pour le	
	précédent/suivant.	
	Permet de naviguer vers la gauche/vers la droite	
<    >	dans un menu.	
	Permet aussi de contrôler le niveau de volume	
Level 1	audio du terminal	
_	Augmente/diminue le niveau du volume audio du terminal	
P	Permet de changer le programme pour le suivant/précédent	
	Permet d'accéder au guide des programmes	
GUIDE	The second of th	
LANG.	Permet d'accéder aux langages audio disponibles	
SUB	Permet d'accèder aux sous titrages disponibles	
MEDIA	Permet d'accéder aux programmes enregistrés	
TTX	Permet d'afficher les pages télétexte lorsqu'elles	
	sont disponibles	
CHD	Permet de revenir au programme précédent	
•	Lance l'enregistrement d'un programme	
-	Lance la lecture d'un programme enregistré ou en pause	
	Stoppe la lecture d'un programme enregistré	
	ou en lecture décalée	
	Retour ou avance rapide d'un programme enregistré	
<b>*</b>	ou en lecture décalée	
0	Permet d'accéder aux enregistrements	
	et visionnages programmés	
	I ar	





# C. Raccordements

Précaution : Durant toutes les phases de raccordement, votre terminal doit être débranché du secteur.

#### I. Raccordement à l'antenne

Le terminal permet de recevoir les chaines du bouquet FRANSAT disponibles par satellite grâce à une antenne parabolique de 60cm de diamètre minimum munie de préférence d'un LNB universel et pointée sur EUTELSAT 5°Ouest. Consultez votre installateur pour l'installation et le pointage de cette antenne.

Branchez à l'extrémité du câble coaxial muni d'une fiche F à l'entrée antenne du terminal, l'autre extrémité étant reliée à l'antenne



#### II. Raccordement à un téléviseur, à un magnétoscope ou lecteur/graveur de DVD





#### a. Raccordement au téléviseur en SD:

Utiliser un cordon péritel (non fourni) entre la prise Péritel TV de votre terminal et la prise péritel de votre téléviseur.

#### b. Raccordement au téléviseur en HD :

Utiliser un cordon HDMI (non fourni) entre la prise HDMI de votre terminal et la prise HDMI de votre téléviseur.

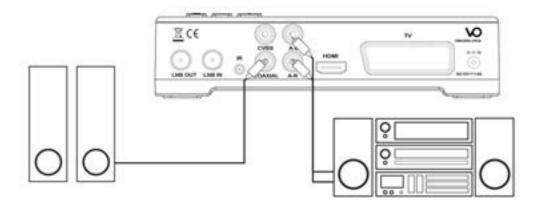


#### c. Raccordement au magnétoscope ou lecteur / graveur de DVD :

Utiliser un cordon HDMI entre la prise HDMI de votre terminal et la prise HDMI de votre magnétoscope ou lecteur/graveur de DVD.

Nota : Le magnétoscope ou lecteur/graveur de DVD ne fonctionne dans ce cas que pour l'enregistrement. Pour visionner DVD ou programmes enregistrés, il sera nécessaire de le connecter à la prise Péritel du téléviseur. Si le magnétoscope ou lecteur/graveur de DVD dispose de plusieurs branchements péritel, utiliser la prise TV.

#### d. Raccordement à une chaine Hi-fi / amplificateur home cinéma



Pour bénéficier du son stéréo sur votre chaine Hi-fi, raccordez les sorties audio analogiques droite et gauche de votre terminal aux entrées gauche et droite auxiliaires de votre amplificateur Hi-fi. Si votre amplificateur dispose d'une entrée audio numérique coaxiale SPDIF, vous pouvez la raccorder à la prise coaxiale pour profiter d'une qualité sonore supérieure.

#### e. Raccordement au secteur

Brancher la fiche d'alimentation du terminal à une prise courant 12V, ou à une prise de courant 230V par l'intermédiaire de l'adaptateur 12V fourni.

Le branchement au secteur doit être fait après les autres branchements (antenne et téléviseur / magnétoscope/ lecteur- graveur de DVD).



# D. Première installation

Vérifiez que le terminal est correctement raccordé au téléviseur et à l'antenne parabolique équipée d'un LNB universel et pointée sur le satellite Eutelsat 5° Ouest. Consultez votre installateur ou revendeur local en cas de doute sur la qualité du signal reçu.

Brancher le terminal sur la prise secteur.

L'écran d'assistance à l'installation (Installation rapide) apparaitre s'il s'agit de la première mise en marche. Suivez les instructions pas à pas pour installer les chaines disponibles par satellite avec FRANSAT.

# I. Réglage du format du téléviseur



Choisissez la langue du menu principal et le format correspondant à votre téléviseur.

Si votre téléviseur est de format 4/3, sélectionner le cadrage image qui vous convient (Letter Box ou Pan & Scan)

#### II. Vérification du signal Satellite



Votre antenne parabolique doit être dirigée vers le satellite Eutelsat 5°Ouest. Si tel n'est pas le cas, régler progressivement l'antenne parabolique de manière à faire monter la barre de puissance au maximum. La barre de qualité doit être au minimum à 60%.

Si votre antenne possède plusieurs LNB, il est possible de choisir celui correspondant grâce à la commande DiSEqC.

Note : Si la barre de puissance est à un fort niveau, mais la barre de qualité un faible niveau, il est possible que l'antenne parabolique soit pointée vers un autre satellite qu'Eutelsat 5°Ouest.



#### III. Installation rapide automatique des chaînes du bouquet FRANSAT



Presser la touche OK pour lancer l'installation rapide.

Le terminal va procéder à la recherche et la mémorisation des chaines du bouquet FRANSAT disponibles par satellite. Il affichera le nombre de programmes. TV et

Il affichera le nombre de programmes, TV et Radio, reçus.

Pour interrompre la recherche, appuyer sur la

×

touche Le terminal retournera alors à l'étape précédente.

## IV. Choix de la déclinaison régionale



Vous pouvez choisir votre déclinaison régionale parmi les choix proposés. Ainsi, le terminal basculera automatiquement sur la déclinaison choisie lors du passage aux phases régionales. Il est possible de modifier votre déclinaison régionale ultérieurement dans le menu Installation de votre terminal.

## V. Création code parental et choix du niveau de protection



La création du code parental est **obligatoire** pour valider la mise en service du terminal. Il est possible de verrouiller les programmes de catégorie II à IV en fonction de l'âge des enfants (-10 ans ; -12ans ;-16ans)

Note: Les programmes de catégorie V, déconseillés au moins de 18 ans, sont toujours bloqués et demandent la saisie du code parental.

#### Note:

La dernière étape de saisie du code parental valide l'installation rapide. Une carte à puce valide doit être insérée,

<u>puce vers le bas</u> pour regarder les programmes



# E. Réglages du terminal

#### NB : L'accès aux menus nécessite le mot de passe enregistré lors de la première installation.



#### I. Installation

#### a) Recherche Rapide



Votre parabole doit être pointée vers le satellite Eutelsat 5 .Si votre antenne dispose de plusieurs LNB, vous pouvez sélectionner l'entrée du commutateur sur lequel est connecté Eutelsat 5 avec le réglage DISEqC.

La barre P indique la puissance du signal, tandis que la barre « Q » indique sa qualité.

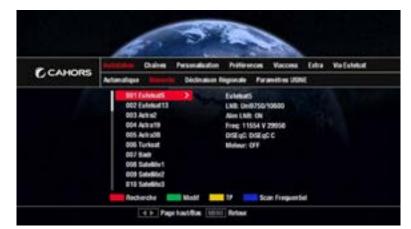


Appuyez sur la touche OK pour lancer la recherche de chaines. Le terminal recherchera et mémorisera le nombre de chaines trouvées sur FRANSAT

Note: Si vous ne parvenez à atteindre une puissance et une qualité suffisantes, vérifiez le satellite vers lequel est dirigée votre parabole, ainsi que le LNB sélectionné dans le cas d'une installation comprenant plusieurs satellites.



#### b) Installation Manuelle



La recherche complète des chaînes du satellite sélectionné est démarrée via le bouton Recherche



Les paramètres DiSEqC tels que les commutations ou motorisation sont paramétrables via le bouton Modif

- Scan lance la recherche sur le satellite sélectionné
- Renommer permet de renommer le nom du satellite
- Moteur permet de configurer la motorisation 1.2



Le bouton Jaune appelle le menu permettant d'effectuer une recherche par transpondeur sur le satellite sélectionné. Si le transpondeur désigné fait partie d'une offre Via Eutelsat Les bouquets correspondants seront ajoutés à la liste des bouquets disponibles

- Scan(Bouquet): lance la recherche du bouquet ou des chaînes sur le transpondeur sélectionné
- Nouveau : ajoute un nouveau TP
- Modif: Edition d'un TP
- Supprimer : Effacer un TP



Le bouton Bleu permet de faire un scan complet du satellite (Blind Scan), même si celui-ci n'est pas préenregistré dans la base



#### c) Déclinaison Régionale



Vous pouvez choisir votre déclinaison régionale parmi les choix proposés. Ainsi, le terminal basculera automatiquement sur la déclinaison choisie lors du passage aux phases régionales.

#### d) Paramètres Usine



Ce sous-menu permet de reconfigurer votre terminal de réception avec les paramètres Usine. Il vous sera demandé le mot de passe et confirmation de réinitialiser le terminal.

Note: Par précaution, vous pouvez enregistrer et conserver sur clé USB vos données de programmation. (Voir « Extra » / « USB Control »)



#### II. Chaines

#### a) Organiser Chaines



Ce sous-menu permet de réorganiser les chaines TV ou Radio.

La touche rouge permet de verrouiller la chaine sélectionnée. Elle ne sera accessible qu'après saisie du code parental.

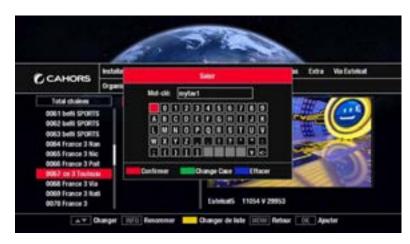
La touche verte permet de rendre une chaine inaccessible par simple zapping. Vous ne pourrez accéder à cette chaine qu'en saisissant son numéro.

**La touche jaune** permet d'effacer la chaine sélectionnée.

permet de renommer la chaine.

Note: Les chaines du bouquet FRANSAT ne sont pas modifiables.

#### b) Favoris



Ce sous-menu permet de créer jusqu'à 8 listes de favoris.

La touche jaune permet de basculer entre la liste globale et la liste de favoris.

permet de renommer la liste de favoris sélectionnée.

permettent de sélectionner la liste de favoris.

Si vous souhaitez créer un favoris RADIO, veuillez basculez en mode Radio par la touche



## Liste globale:

permet de placer la chaine sélectionnée dans la liste de favoris. Les chaines sélectionnées en favoris sont marquées d'un cœur.

#### Liste de favoris :

permet de supprimer la chaine sélectionnée de la liste.





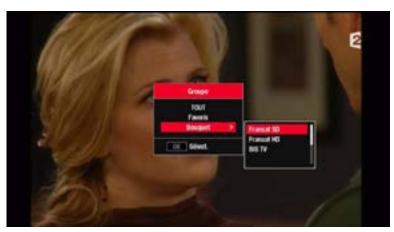
La touche bleue permet de changer l'ordre des chaines dans la liste. Saisissez le numéro auquel vous voulez que la chaine soit, elle échangera sa place avec la chaine précédemment à ce numéro. Les numéros des chaines ne changeront que lorsque vous quitterez le sous-menu.



Note: Lorsque vous quittez le sous-menu, le terminal demandera à sauvegarder les modifications. Si vous n'acceptez pas, tous les changements effectués seront perdus.



Les listes des favoris ainsi créées seront accessibles par la touche FAV. de la télécommande.



La touche FAV. permet également de choisir son bouquet de télévision favori



#### III. Personnalisation





- Ce menu permet de personnaliser des paramètres tels que :
- La transparence du menu, allant de 0 à 75%, par tranche de 25%.
- L'indication de l'afficheur, à choisir entre le numéro de la chaine ou l'heure.
- Le temps d'affichage de la barre d'information au changement de chaine (5,8 ou 10s).
- Les moments où l'affichage LED est éteint (« Toujours », « Jamais », ou « En veille »)
- L'option d'éteindre et d'allumer la télévision avec la télécommande du décodeur. Le téléviseur doit supporter le HDMI / CEC.
- La présence du logo des chaines sur la barre d'information.
- Activation Désactivation du pointage Audio
- Mise en veille automatique du terminal après 3 heures d'inactivité

#### IV. Préférences

a) Langue



Ce sous-menu permet de définir les options portant sur la langue telles que :

- La langue du menu
- L'audio-description
- La première langue par défaut du programme et de l'audio-description
- La deuxième langue par défaut du programme et de l'audio-description, dans le cas où la première langue n'est pas disponible.
- La présence de sous-titres (« non », « français », ou « français pour malentendants »)

Note : Certaines de ces options sont également accessibles par les touches et SUB de la télécommande.



#### b) Contrôle Parental



Ce sous-menu permet de modifier le code parental, ainsi que de choisir quels programmes doivent être bloqués par le contrôle parental. Il est possible de verrouiller les programmes de catégorie II à IV en fonction de l'âge des enfants (-10 ans ; -12ans ;-16ans)

Note: Les programmes de catégorie V, déconseillés au moins de 18 ans, sont toujours bloqués et demandent la saisie du code parental de la carte à puce.

#### c) Heure



Ce sous-menu permet de définir les options portant sur l'heure, telles que :

- Le fuseau horaire, automatique ou définissable manuellement.
- L'heure d'été.
- Le réveil, pour programmer une heure à laquelle la télé s'allumera.
- L'heure d'extinction, heure à laquelle la télé s'éteindra.

#### d) Options Vidéo



Ce sous-menu permet de définir les options portant sur la vidéo, telles que :

- Le format vidéo PERITEL, «CVBS» ou «RVB»
- Le format d'image ; 16:9 ou 4:3
- Le cadrage d'image qui vous convient entre «Letter Box» et «Pan Scan»
- La résolution, allant de 1080p à 480i
- Le standard vidéo PERITEL, «PAL»; «NTSC»;
   ou «SECAM»
- Luminosité, contraste et saturation



#### V. Viaccess

#### a) Informations



Ce sous-menu permet de connaitre:

- -La version matérielle de votre terminal
- -La version logicielle de votre terminal
- -Le n° de votre carte à puce

Ainsi que des informations relatives au contrôle d'accès.

#### b) Modifier code PIN



Ce sous-menu permet de modifier le PIN, code parental de la carte à puce.

Note: Le code parental du terminal et le code PIN sont identiques. La modification de l'un entrainera la modification de l'autre.

#### c) Niveau de Maturité



Ce sous-menu permet, après saisie du code PIN, de modifier le niveau de moralité à partir de la carte puce (3 à 12 ans).



#### d) Opérateur



Ce sous-menu permet de choisir l'opérateur parmi la liste proposée, et d'accéder aux informations telles que la limite de validité de votre carte d'accès FRANSAT.



La touche rouge permet de consulter les droits de votre carte à puce par classe, par thème ou par réservations.

#### e) Message Opérateur



Ce sous-menu permet d'accéder aux messages d'informations que vous a envoyés l'opérateur sélectionné dans le menu précédemment cité.

**La touche** rouge permet de supprimer le message en surbrillance.

**La touche** verte permet de vider la boite de réception.



#### VI. Extra

#### a) Enregistrements



Ce sous-menu permet d'accéder aux programmes enregistrés et à la lecture des fichiers multimédias.

La touche rouge permet d'afficher les informations du disque, espace total et espace libre.

La touche verte permet d'afficher les informations sur le programme sélectionné.

La touche jaune permet de supprimer le programme sélectionné.

permet de lire le programme sélectionné.

La touche bleue permet de connaitre la durée de l'enregistrement et d'accéder à un temps donné de celui-ci

permet d'afficher le programme en plein écran.

Note : Sous-menu accessible directement par la touche MEDIA de la télécommande.

#### b) Programmateur





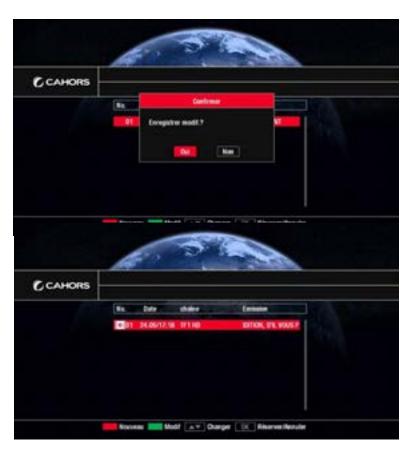
Ce sous-menu permet de régler le programmateur d'enregistrement. 2 types d'actions sont disponibles,

**«Enregistrer»** et **«Voir»**. «Enregistrer» nécessite un périphérique USB. La durée minimum pour un enregistrement est de 3mn.

**«Voir»** permet d'allumer le téléviseur sur la chaine en question pour une période donnée, ce qui permet par exemple d'utiliser un enregistreur externe raccordé à la prise Péritel.

La touche rouge permet de créer un nouveau programme. Il est possible de régler l'heure, la chaine, la durée du programme, sa répétition journalière ou hebdomadaire, ainsi que l'action à réaliser. La touche verte permet de modifier tout paramètre du programme sélectionné, excepté la chaine.





Une fois le programme décidé, une boite de dialogue s'ouvrira pour demander confirmation du programme.
Le terminal basculera vers la chaine sélectionnée à l'heure souhaitée. En cas d'enregistrement, celui-ci sera accessible dans le menu «PVR» précédemment cité.

Note: Une minute avant l'événement programmé un symbole apparaitra à l'écran pour avertir que l'enregistrement va débuter, ou une boite de dialogue s'ouvrira pour confirmer le changement de chaine pour le visionnage.

Un enregistrement peut aussi être directement lancé par de la télécommande et interrompu par Lors d'un enregistrement, il n'est pas possible de changer de chaine.

#### c) Options USB



Ce sous-menu permet de gérer les données dans un périphérique USB. Il est possible de mettre à jour le périphérique, ainsi que d'importer ou d'exporter des données de programmation.

Note : Très pratique en cas de réinitialisation du terminal



#### VII. Via Eutelsat

Ce menu permet de consulter

- Sur quel satellite est installé le terminal
- Les versions hardware et software du terminal
- Les numéros de série de la carte à puce et du terminal
- La version du système de contrôle d'accès



# F. Utilisation courante du terminal

#### I. Sélection d'une chaine

Avec les touches ou P de la télécommande.

Avec les touches 9 du pavé numérique de la télécommande

Il est possible d'accéder à la chaine précédemment visionnée en appuyant sur la touche

La touche PAV permet d'accéder aux listes de favoris si une ou plusieurs listes ont été créées.

La touche PAV permet de basculer entre le mode TV et le mode Radio.

## II. Bandeau de zapping

Le bandeau de zapping s'affiche à l'écran chaque fois qu'une nouvelle chaine est sélectionnée. Il est possible de régler la durée du bandeau de zapping dans le menu **Personnalisation**.

Le bandeau est affichable à tout moment par simple appui sur la touche



#### Les informations affichées sont :

- L'âge déconseillé pour le programme
- Le numéro de la chaine et le nom
- L'heure
- Le logo de la chaine (activable / supprimable dans le menu Personnalisation)
- Titre du programme en cours
- Heure de début et de fin du programme en cours
- Disponibilité du télétexte, de pistes audio, de sous-titres et d'audio-description pour le programme en cours



# III. Informations détaillées sur les programmes

2 appuis sur la touche permettent d'accéder à un résumé du programme en cours.

# IV. Guide Electronique des Programmes

Le guide électronique des programmes propose des informations sur les programmes des différentes chaines. Ce service dépend des informations diffusées par les opérateurs et peut ne pas être renseigné sur toutes les chaines.



- Appuyez sur la touche pour accéder au guide électronique des programmes
- -Utilisez les touches pour choisir la chaine.
- Pour accéder au résumé du programme suivant, utilisez les touches L'écran affiche un résumé du programme en cours sur une ou plusieurs pages. Appuyez sur la touche rouge pour les faire défiler. Appuyez sur la touche verte pour accéder au programme du jour précédent, et sur la touche jaune pour celui du jour suivant.



En appuyant sur OK, il est possible d'accéder au programmateur d'évènement (Voir Extra/Programmateur)



# V. Choix des langues audio



Un appui sur la touche langues disponibles.

Pour choisir la langue, utiliser les touches et appuyer sur ok

#### VI. Choix des Sous-titres



Un appui sur la touche suB affiche les sous-titres disponibles.

Pour choisir les sous-titres, utiliser les touches et appuyer sur OK

# VII. Télétexte



Le télétexte est accessible via le téléviseur directement.

Il est également accessible via la touche

de la télécommande de votre terminal (téléviseur non équipé du télétexte)

Sur certaines chaines, le sous-titrage est également accessible via le menu télétexte..



# G. Mise à jour Logicielle

Lorsqu'une mise à jour est disponible via le signal satellite, votre terminal la détecte automatiquement à la mise en marche et vous devrez accepter son téléchargement.



Appuyez sur OK pour valider la mise à jour.





ATTENTION! DURANT TOUTE LA PHASE DE TELECHARGEMENT, NE PAS DEBRANCHER LE TERMINAL DU SECTEUR ET NE PAS DEBRANCHER L'ANTENNE!



# H. En cas de problèmes

Un dysfonctionnement du terminal peut avoir de multiples causes. Procédez aux vérifications ci-dessous. S'il ne fonctionne toujours pas, contactez votre revendeur. **N'ouvrez pas le capot du terminal!** 

Symptôme	Cause possible	Vérification	
Message erreur de carte	Carte à puce mal introduite ou mauvaise carte	Vérifier la carte à puce Vérifier qu'elle et introduite puce vers le bas	
L'afficheur en face avant ne s'allume pas	Le cordon d'alimentation n'est pas branché Afficheur désactivé dans le menu	Vérifier que le cordon d'alimentation est bien branché	
La télécommande ne fonctionne plus	Il n'y a pas de piles dans la télécommande ou les piles sont usagées	Vérifier que les piles sont correctement insérées dans la télécommande, ou vérifier leur état d'usure.	
Pas de son	Fonction mute enclenchée Volume du terminal au minimum Cordon péritel mal enfoncé, ou nombre de broches câblées insuffisant	Vérifier l'état de la fonction mute sur le terminal et sur le téléviseur. Vérifier le niveau du volume du terminal et du téléviseur Vérifier le branchement du cordon péritel	
Pas d'image / message pas ou mauvais signal	Mauvaise connexion du câble coaxial Mauvaise orientation de la parabole	Vérifier l'alimentation du LNB Vérifier le branchement du câble coaxial et la qualité de montage des connecteurs F. La parabole a peut-être bougé ? Un réglage peut s'avérer nécessaire.	

## **Garantie**

Pour faire exercer la garantie, appelez votre revendeur.

Il s'assurera de la réalité de la panne à laquelle il est demandé d'apporter une réparation. Une facture d'achat vous sera demandée.

#### Le terminal doit être retourné complet avec la carte FRANSAT.

Le terminal neuf est garanti 2 ans pièces et main d'œuvre, les accessoires (télécommande et carte FRANSAT) sont garantis 3 mois, la facture d'achat faisant preuve de date d'achat.

Le matériel retourné doit être accompagné d'une fiche de retour Service Après Vente indiquant de manière précise la nature de la panne constatée.



# Spécifications techniques

#### **Tuner Satellite**

Fréquence d'entrée : 950 ~ 2150 MHz Impédance d'entrée : 75 ohms +/- 5%

Niveau d'entrée : -25 ~ -65 dBm (max 0 dBm) Connecteur : F femelle IEC 60169-24

Niveau de protection contre les surcharges : < à 5KV

Plage d'acquisition du signal : +/- 10MHz de la fréquence nominale appliqué au tuner

Plage de suivi du signal (AFC) : +/- 5MHz

Temps d'acquisition signal : inférieur à 1s (input level -65dBm, Ber 2e-4 or PER 1e-7)

Pertes d'adaptation entrée tuner : meilleur que 8 dB

#### **Alimentation LNB**

Current threshold : 10-350 mA avec protection contre les surcharges

Tension polarisation Verticale V1 : 12.5 Volt < V1 < 14 voltTension polarisation Horizontale V2 : 17 Volt < V2 < 19 volt

Control Tone Duty Cycle : 50% +/- 10%

Control Tone amplitude : 0.5 V min to +0.9V max
Control Tone repetition frequency : 22KHz +/- 2 KHz
Control Tone transition time : 10 µs +/- 5 µs

Rising of fall time : inférieur à 10ms

DiSeqC : toneburst, 1.0, 1.1, 1.2, compatible avec EN61319-1 + A11

## **Démodulation DVB-S**

Constellation : QPSK (DVB-S)

Roll Off : 0.35

Débit symbole d'entrée : 10 ~ 30MBaud Décodeur Reed Solomon : 188/204 octets

FEC : 1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8

QEF : QEF output signal for all the reception

configurations according to Error performances requirements

specified in paragraph 5 of EN 3000421 standard.

Inner codes rates	Max Eb/No (dB) for BER = 2E-4 after Viterbi	
3/4	5.5	
5/6	6	

#### **Démodulation DVB-S2**

Constellation : QPSK ou 8PSK en mode CCM

Roll Off : 0.20, 0.25, 0.35 Pilote : Gestion des pilotes Débit symbole d'entrée : 10 ~ 33MBaud

FEC : 2/3, 3/4, 3/5, 5/6, 8/9, 9/10

QEF : QEF output signal for all the reception

configurations according to Error performances requirements

specified in paragraph 5 of EN 3000421 standard.



# Spécifications techniques (suite)

#### **Décodeur MPEG**

Format du paquet de transport : MPEG-2 ISO/IEC 13818 (Spécifications du Transport Stream) Modes de compression Vidéo gérés

: MPEG-2 Main Profile @ Main Level pour un décodage MPEG-2SD

H264 AVC SD & HD

Modes de compression audio gérés : MPEG-1 Layer I, MPEG-1 Layer II, Dolby AC3, Dolby AC3+,

transcodage AC3+ vers AC3

Fréquences d'échantillonnage de 32KHz, 44.1KHz et 48KHz

Résolution Vidéo SD : 720 × 576i

# Sortie Audio / Vidéo

Péritel TV : RGB, CVBS, audio L/R : CVBS, Audio L/R Péritel VCR Connecteurs RCA : CVBS, Audio L/R **SPDIF** : Digital audio coaxiale

: Système d'accès conditionnel Viaccess Lecteur de carte embarqué

Compatibilité : Standard EN 60065 et directive Européenne 2002/95/CE

Made in PRC

**CAHORS Digital** 

**MAEC** ZI de Regourd CS 60022 46000 Cahors **FRANCE** 







Découvrez la vidéo





CAHORS - Réseaux de Communication ZI de Regourd - CS 60022 • 46000 Cahors - France www.cahors-ced.com/television



